

## Dindenyé, ajodidoye, olodidoye, akotanuye (conte, devinette, proverbe, coutumes)

Mi se dindén loo !

Dindén zon flinnini gbɔɔn bo va yi je togbosu ɲusunglo atɔn qeye ji. Đokpo nɔ nyi, Zinsu, owego nɔ nyi Zinsya, atɔngɔ bo nɔ nyi Zinse. Ye le oto yetɔn mɛ kakaka bo va hwɛn, bo su na nyɔnu qidɛ. Oto xe mɛ na ye le la, nyɔnuvi đokpo gee wɛ le oto la mɛ.

Gbedokpo, Zinsu va yi kan nyɔnuvi la, e bo gbɛ. Ye va le onyi gbɔɔn, Zinsya can mɔ va yi kan nyɔnuvi la, e bo mɔ gbɛ emyɔ can. Azanye mɔ va yi gbɔɔn, Zinse can va yi lɔ oxo na nyɔnuvi la, e bo yi ogbe ni-i. Ye va sɔ azan sɔ qɔ, bo va yi na agban na nyɔnuvi la, bo kplɔ-ɛ do gbɔɔn va oxwegbe. Zinsu kpodo Zinsya kpo bo nɔ kρɔn ye nɔvye syɛ do aqì ji nɔ, qɔ yee lɔ oxo ni-i, e bo gbɛ. Ye do okɛn Zinse kpodo osyɛ kpo. Ye le mɔsinha gbɔɔn, gbedokpo kρɔn, Zinsu kpodo Zinsya kpo, bla ogbe a do hu nyɔnuvi la, e mɛ ye εmɛ togbosu atɔn laye ba ci otreñ. Xena Zinse se okpa na oxo mɛ la, e fɔn zanmɛ gbedokpo, bo si kpodo osyɛ, bo sɔn yi oto bu mɛ.

Zinse va yi je oxwe do εmɛ bu we otomɛ, bo bɛ ogle lile, bo nɔ win kanlinye can nɔ, onu bo nyɔ ni-i nɔ, oto la mɛtɔye, bo nɔ va kpli le ekɔn, ye ba du onu nɔ do okpɔ, a bo le jijwɛ mɛ le organ qekpekpe mɛ. Zinse we onu bo va je oto la mɛ we xɔlu nyɔnuvi đokpo tɔn ji, xɔlu vye bo tun he bo na de Zinse. Xɔlu la bo gbɛ, e bo nyi onu dindɔn na xɔlu la kpodo ovye kpo, a do vɔ oxo la, xɔlu gbɔjwɛ bla ogbe do Zinse wu, a do hu-i, xena Zinse, mɔ se e mɛ, e kplɔ xɔlu vye nyɔnuvi la, sɔ bɔ do osyɛ wu, ye εmɛ zetɔye bo mɔ je ogbe, bo sɔn yi oto bu mɛ, bo mɔ va yi je oxwe do blɛ. Xena ye va yi je blɛ la, Zinse mɔ je ogle lile ji, bo mɔ nɔ win kanlinye nɔ. Onuye mɔ je nyinyɔ ni-i ji, gbɔɔn e bo va trɔ zun

dɔkunnu qaxo de le oto la mε. Osye owe laye bo ji ηusunglo dɔkpo-dokpo ni-i. Xɔlu xeni le oto xe mε na e le fi la ko qɔ ovi ηusunglo ti, onu lε na va qɔli xɔlu la ? Σme ti ɔn nyɔ. Mi wε, a do nyɔ Σme xeni na va qɔli xɔlu la, xɔlu wle onyi etɔn owi cucucu dɔkpo, bo sa azan do okɔ ni-i, bo sɔ hoyo atɔn sɔ bla do okɔ na onyi la, bo tu-i do oxɔ dɔkpo mε le ozan mε. Bo dɔn ogan qidɔ, gbɔn oto la mε senju. Ye bo yɔ Σme zeteye do va xɔlu la we oxwegbe. Xɔlu bo yi oxo bo lɔ tun, na Σme de lɔ onu xeni le oxɔ la mε, Σme mε la bε bo na va qɔli he, le xɔlu we okpo ji. Ye nɔ blɛ gbɔn ozan do, Σme ti ɔn kpewu bo lɔ onu xeni le oxɔ la mε, xɔlu tun ye boo trɔ sɔn, a bo trɔ va le onyihinhɔngbe etɔn. Ye wasi mɔsinha gbɔn na onyihinhɔn εdεn. Onyihinhɔn εdεngɔ la we ozan mε, xɔlu vye nyɔnuvi dɔkpo va yi finto na Zinse, nyɔnuvi la o lo jlo nɔ tun he bo na de Zinse la. Σme zeteye mɔ va kpli le onyihinhɔn acowegɔ gbe, xɔlu mɔ kan oxo dɔkpo la se ke. Otovi jijiye mɔ yi oxo nɔ, de kplɔ de do nɔ, gbɔn e bo glo, mi we Zinse, xeni nyi jonɔvi, wε va lɔ tun nyibu owi cucucu de, bε bo le oxɔ la mε, azan kpodo hoyo atɔn bo le okɔ ni-i, ye hun ohɔn, bo sɔ onu laye sɔ kpɔn dɔ mɔsinha pεrεrε.

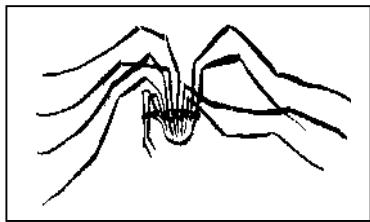
Ye le oto la mε gbɔn, xɔlu va ku, Zinse xeni nyi jonɔ, bo du xɔlu le oto la mε, bo mɔ sɔ xɔlu vye nyɔnuvi sɔ de do e ji.

Dindɛn zɔn flinnini, dindɛn je otame.

Dindɛn xe lo de xlɛ mí nɔ tun, tito xena Mawu wasi do εgbεtɔ wu, mi jan wε nɔ jɔ. Mi wε dɔn, na Σmεye va site do mía wu, mí a sɔ do alɔ mε na Mawu εgbεdɔtɔ, a bo kpɔn lena, ηukɔn yiyi mε etɔn na va ci qɔ.

Onuwlanɔ : HOUNKPE Cyrille

Mi se dindɛn loo



inden zon gbɔɔn bo va yi je oyé kpodo nɔcwεvi de  
gɛdɛgle  
voo.

Nɔcwεvi la nyi ogbenyatɔ, oyé bo nɔ nɔ oxwegbe. Na nɔcwεvi yi ogbe nya gbe gbɔɔn bo hu olan de do gbɔn, bo va me le ozo nu nɔ, oyé nɔ tɛkpɔ ozo la, a bo lo qidɔ olan la we oju nɔ, na olan la va bi, nɔcwεvi ba kan ovii de ni-i. Ye le e wu kakaka, oyé tun he bo na kplan ogbe nyinya. Nɔcwεvi yi ogbe, vɔ e ɔn kplɔ oyé do yi kpɔn. E nɔ bɔ onu gbɔɔn na ozan ma vɔ, e ba wa lwe a bo sɔn, olan we hwihwɛn jan wε oyé nɔ va se nɔ kroju. Nɔcwεvi nɔ tɔn le ozan mε, a bo va yi xε otin qaxo de ji, a bo wle oxεye le adɔ yetɔnye mε, a bo va mε du. Vɔ, na e ka xε otin la nɔ, e nɔ xo oso do otin la wu, e mε, e ba do nyɔ xixε ni-i, dɔ otin la glo hugan akɔnnu etɔn. Na e je ote, e mɔ nɔ hɔn oso laye seju, a bo bε ye do otin la gɔ.

Gbedokpo, oyé va yi bε ofin do ogbekpo nɔcwεvitɔn mε, bo tɔn ogbekpo la vidε, bo je nɔcwεvi cicɔ ji. Nɔcwεvi fɔn le ozan mε, bo ssɔ ogbekpo etɔn ssɔ kpla, bo je omɔ, zaandε, oyé kplɔ-ε do, bo kplɔ ofin xeni kɔn nɔ la do gbɔɔn bo va yi je otin la gɔ, nɔcwεvi bo lo xo oso etɔnye nɔ, a do xε otin la. Oyé bo tun εn hεen, egbe, mɔ kpo myɔ kpo wε na nya ogbe la. E kpaca do nɔcwεvi, e bo kan-ε se tun bɔ lɔ e sɔn le ozan xε mε jaa ? Oyé tun ni boo kpɔn ogbekpo e tɔn mε, nɔcwεvi ssɔ ofin ssɔ kpɔn, oxo de lilɔ ɔn mɔ le. E lɔ na oyé tun ni boo va na heye a bo xo oso laye, a do xε otin la, a bo va yi wle oxεye le adɔ yetɔnye mε. Ye εmε owe laye xε otin la, oyé le akpa qokpo, nɔcwεvi can bo le akpa qokpo na otin la. Oyé nɔ do alɔ oxεdɔ yɔyɔye mε, a bo bε oxεniye kεdε, nɔcwεvi ba do alɔ oxεdɔ xixoye mε, a bo wle oxε qaxo-qaxoye. Xena oyé ɔn kpewu wle oxε qaxo de nɔ, adj wle-e, e lɔ na nɔcwεvi tun he bo sɔn nɔ, hwexenu na e je ote nɔ, a do sɔn yi oxwegbe, e hɔn oso laye seju le otin la wu, bo bε kɔn do otin la gunnu, bo sɔn. Nɔcwεvi xεn wle oxε qaxo-qaxoye gbɔɔn akpo bo gɔ, bo ka je ote nɔ ja, e glo, zɔn wε e

na zɔn, nađe e na wa, e ci otin ji, zaande oju qaxo de bɛ, bo xo-e fyɔn-fyɔn. ɻukɔn can na mɔ yawu ñe, e mɔ glo. Onu lɛ na va yi na nɔcwɛvi egbe ? E le ble zaande, bo se otu we ogbe gboo, olan ñe mɛ ye da otu e bo mu nɔ klo-klo-klo gbɔɔn bo va ci otin la we aŋɔ. Nɔcwɛvi do axwa, bo yɔ ogbenyato la, xena e va otin la gɔ, nɔcwɛvi lɔ ni-i tun he bo nyɔ ofi xena olan la bo le, vɔ ni boo bɛ oso xeye ni le otin la gɔ ye, a bo xo ye do otin la wu na he a bo je ote gbɔxwe, ogbenyato la wasi ñi le na e lɔ ni-i ño ha, nɔcwɛvi bo je ote, bo sɔ olan la sɔ xlɛ-ɛ, ogbenyato va yi mɛ olan la, bo kan akpa ñokpo na nɔcwɛvi, e bo gbɔn va oxwegbe. Gbɔɔn na oyɛ na gbaŋu do nɔcwɛvi wu, e bɛ odun bo va yi bɛ do ogliyotwe mɛ.

Dindɛn zɔn flinnini, dindɛn je otamɛ.

Mi we ñɔn na oyɛ nɔ do le ogliyotwe mɛ loo.

Onuwlanɔ : HOUNKPE David

**Mi se dindɛn loo !**



Dindɛn zɔn flinnini bo va yi je xɔlu ñe ji.  
Xɔlu la ñe nyɔnu fɔtɔn ɻukun ñokpo.  
Le nyɔnu laye mɛ, ñokpo le,  
e bo gbe owan na emyɔ la tanu.

Fɔtɔn gbokpwe laye, e bo yi owan na ye ganji, vɔ, ye eme ti ɔn ji ɻusunglo na xɔlu la, nyɔnusi keðe wɛ ye ji ni-i. Nyɔnu xena xɔlu gbe owan na la ko ji ovi ti le hwe mɛ la nu.

Ye le onyi kaka, nyɔnu mɛ la va yi gomi. Susyɛ ñokpo can bo le, bo lo win ovun nɔ, ovun la can bo le gomi. Azan va su, ovun la sɔ ovi sɔ ji, onyhinhɔn atɔngɔ gbe etɔn, ovinu je nyɔnu ñe la wiwa ji, vɔ le saa we

hwenu, oxwegbe we ye nɔ ji ovi do, na nyɔnu va dyε ogan xixo mε la mε, nyɔnusi εmεhyɔnye we nɔ kpedo e wu, alo susyεye ba kpedo e wu, ye bo nɔ bla ŋumε na nyɔnu xeni ka ji ovi nɔ la. Gbegbe na xɔlu syε mε la ka ji ovi nɔ, susyε xena ovun ji ovi na la, we va, a do kpedo e wu. Ye le ekɔn gbɔɔn nyɔnu la sɔ ovi sɔ ji, bo do ji ŋusunglo atame gblɔya, xena susyε kpɔn dɔ mɔsinha, e gbe ŋumε tuntun na nahwe la, bo kɔ ovifε la sɔ yi flɛn do ogun dε mε, bo do odun, bo va yi kɔ ovunvi etɔn sɔ va do ata mε na nahwe la, bo dε axwa do tun he susyε bo ji ovunvi. Agbɔ kpe nyɔnu la, e ɔn nyɔ εmε xena e na to oxo mε la na, xɔlu la mε o gbe owan ni-i saa, na dε e na hen dɔ ? E ɔn nyɔ-ε. E gbɔjwε jo oxo la do na Mawu.

Ovifε la le ogun la me bo lo fan avin nɔ, mama nyɔxɔnɔ dε, bo va yi sɔ kpɔn, bo dε-e tɔn, bo sɔ-ɛ sɔ sɔn yi oxwegbe, bo kan odo se na le oto la me gbɔɔn, nyɔnu bo ji ovunvi le xɔlu we oxwegbe, jan wε e va yi se. E nyɔ-ɛ tun susi εwuhwantɔ dε jan bε bo na do onu me la te. E tɔ sɔn yi oxwegbe, bo va yi wle obyo na mεyεvi la nɔ gbɔɔn e bo va hwεn. Xena ovi la hwεn, na e da εgbε nɔ gbɔɔn, agbɔ bo va kpe, e nɔ va yi xlɔn onyi le otin dε gɔ, a bo keohan xe :

*« Oxε na yi du li, oxε va yi du otoxɔlu li loo,  
Oxε na yi du li, xε bo yi du otoxɔlu li le nugyo daan,  
Otoxɔlu nɔ hu nyibu na osyεye, a bo hu gbɔgbwε na mɔ  
naye, Naye kan ovi gbɔɔn  
bo va ji ηusunglo dokpo,  
Susyεye, bo va yi kɔ mɔ ss flɛn do ogun mε,  
Oxε na yi du li, oxε va yi du otoxɔlu li loo »*

Σεμεγε seohan la bo va sɔ to na xɔlu, xɔlu va dɔn ogan qido, bo yɔ otovi zeteye va ohɔnnu etɔn, mama nyɔxɔnɔ la can va, kpodo ovi la, xɔlu sɔ oxo sɔ kan se, ye lɔ na ovi la tun ni boo mɔ jiohan la ke, e ji-i, xɔlu kan se tun bɔ lɛohan me la sɔn jaa ? Mama nyɔxɔnɔ yi oxo, bo to

oxo gbɔɔn, bo va yi, xɔ̄lu kan o xo osyεye se, nyɔ̄nu xeni do onu la te, ss ogbe sɔ̄ yi, xɔ̄lu nya nyɔ̄nu mε la tɔ̄n le oxwe etɔ̄n gbe, bo kplɔ̄ ovye le mama nyɔ̄xɔnɔ̄ si, bo va yi owan na ovinc la ganji. Ovi mε la le gbɔɔn, bo va dɔ̄li xɔ̄lu le ogakpo etɔ̄n ji.

Dinden ta yɔ̄, dinden ta zεgε.

Egbε xe mε, na εmεye de ofun na we nɔ̄, jo do na Mawu, e boo na va de ohlɔ̄n do nu we.

Onuwlanɔ̄ : GBAGLI Cyprien

## Mi se dinden loo !

Dinden zɔ̄n flinnini, bo va yi je εmε qaxo Egen kpodo Xovε ji. Le saa xixo-xixo, εmε qaxo Egen wε nyi, ogbenyatɔ̄ qaxo kpligidi xeni le. E nɔ̄ nya ogbe baq-a-baqatɔ̄n, a bo hu kanlinye nɔ̄ le εgbε mε, mɔ̄ bɔ̄ do e wu, e mɔ̄ nɔ̄ t̄re fencaye gbagbagba, gbɔ̄n ogleto-ogletoye, a bo wle kanlinye nɔ̄, e bo nɔ̄ do jijwe ni-i taŋu. Fencə etɔ̄n laye bo t̄ekpɔ̄ xovε we oxwegbe. Xovε ko nɔ̄ wa odan de, e ɔ̄n nyɔ̄ ogle lile gbɔɔn do nyɔ̄ ogbe nyinya can, asa jan wε e nɔ̄ d̄i nɔ̄, a bo lɔ̄l εmεye we o xo nɔ̄.

Gbedokpo, xovε bu otamε do onu xena e na d̄u wu nɔ̄ gbɔɔn, agbɔ̄ bo kpe-e. E site, bo va yi d̄i asa gbɔ̄n εmε qaxo Egen we fencaye ji, bo sɔ̄ εtyε qaxo de sɔ̄ kpɔ̄n le fencə de nu, bo de-e, a do va sɔ̄n yi oxwegbe. Kɔ̄ wε e tun he a kɔ̄ εtyε la do okɔ̄gbe kpoŋu, Egen va tɔ̄n, e bo do afɔ̄n odun mε lalala, Egen bo je εtε ni-i, bo nya-ε nɔ̄ ote ma nɔ̄. Odun la wu wε ye le bo lo sɔ̄n nɔ̄ kpoŋu, ogletɔ̄ de bo sɔ̄ Xovε sɔ̄ kpe le odun nu, ogletɔ̄ ke onu haa, bo tun εlε lo jɔ̄ nɔ̄ ? Xovε xeni o lo kan bεtyɔ̄n de nɔ̄ saa, zɔ̄n gbla, bo dyε dɔ̄mε na ogletɔ̄, Egen tun he a bo zɔ̄n kpla-ε jaa, ogletɔ̄ myɔ̄ onu etɔ̄n, Egen bo ci aglangɔ̄ ni-i.

Dindən zən flinnini, dindən je otame.

Mi we dən na xovə nə do le dəmə na egbətə, a bo wlo dəmə ni-i nə, egen can bo ci aglangə na egbətə, ye xwle tə can, e ba mə dən, də e lo tre kpən xovə nə.

Onuwlantə : Maxime TOSSAVI

### Mi se dindən loo !

Dindən zən flinnini, bo va yi je xəlu de ji, e bo nə nyi Adetelə.

Xəlu la də ovi nyɔnuvi dəkpo, e bo nyɔhywan ganji.

Nyɔnuvi la va hwən bo su na osu qidə, və,

na emə de kpən-ε le omə ji bo lə oxo ni-i,

e nə lə tun ye boo va yi kpən hedidaye xəlu la. ɻusunglo s  
hamə nə va yi kpən xəlu la do ovye nyɔnuvi la wu.



Mi we, gbedokpo xəlu dən ogan qidə, bo yə ɻusunlgə zətəye seju xeni le oto la mə, va hənnu etən. Bo kan se tun onu lə ka de heviye nə jaa, alə xeye ni yi jigbe ye, hugan nyi, xəlu tun e bo nyɔ. He bo le ogbesisə, a do sə heviye na osu, visu la bo ɔn na onu ti kannjukonu nə gbəxwe a bo de nyɔnu la, və, onu dəkpo bo le, emə la bo na lə na he. ɻusunglo xeni na yə xəlu we nyikə hetəye na he, emyə bə bo na de heviye loo, bo də azan na ye do onyihinhən acowe gbe, emə zətəye bo ləkə, bo je xəlu we nyikə kinkan se ji. Ye le e wu gbəcən, onyihinhən acowegə la va va, afə bo va səgbe le xəlu we hənnu. Xəlu tun ye boo yə nyikə la na he a bo se. Hwanjavı dəkpekpe nə yi oxo, a bo yə nyikə xena e va yi se, xəlu ba hunhun ota, a bo tun emi bə hən bo nyi e mə o, emə bu ba mə site a mə yə nyikə, xena emyə can va yi se, xəlu ba tun emi bə hən bo nyi e

me o. Ye le e ji kakaka, e va dron eme aton. Emé tantlyantón yi oxo, bo lɔ tun :

« *O januta xwessɔ bo xo, O januta xwessɔ bo xo, o januta, o januta, o januta, o januta, o januta, O januta xwessɔ bo xo* »

Xɔlu hunhun ota bo tun, emi bε hεn bo nyi e me o. Emé owego yi oxo, bo lɔ tun :

« *Giteñuto gijanu, giteñuto gijanu, giteñu, giteñu, giteñu, giteñuto gijanu* »

Xɔlu hunhun ota bo tun emi bε hεn bo nyi e me o. Emé atɔngɔ yi oxo bo tun :

« *Adetèle Jan tata teñuto, arubete jan tata teñuto, to-to, to-to-to-to-, adetèle jan tata teñuto.* »

Xena xɔlu se mɔsinha, e site kpo jijwe kpo, bo va yi kpla asi okɔ na hwanja la, bo kɔ aqusi we alɔ etɔn do yi oji, bo sɔ ovye sɔ ni-i, bo ma dɔkunnu etɔnye do atɔn, bo bε akpa dɔkpo na hwanjavi la kpodo ovye, onu ti ko mɔ do va yi hu do ye nɔ.

Dindɛn sɔn flinnini, dindɛn je otame.

Dindɛn xe lo kplan mí nɔ tun, ovitɔ wε nɔ yi ogbe, gbɔxwe ye nɔ de ovye, emé de ɔn nɔ kpon nyɔnu le toxo me kroju, a bo de do oxɔ me, na emé etɔnye ɔn yi ogbe.

Onuwlantɔ : GBEMASSE Nicolas

Dindɛn : Hadwe atɔn qeye.

Dindɛn loo, dindɛn ni va !

Dindén zon flinnini gbocon bo va yi je, gomi daxo no, afogbo no, kpodo ota daxo no kpo ji, klewetete.

Ye eme aton laye le onyi gbocon, xoné daxo de va ton le oto xe me na ye le la. E mi we, gomi daxo no, afogbo no, kpodo ota daxo no la, va kpli. Ye bo ló no tun mo, nađe mi na hen do ? onuqudu ti on le mía si, ava de ko le ofi de na mí, mía gbojwe si le oto xe me a bo va yi kan onuqudu do oto bu me, e maden, mi na ku xoné. Ye fón nyihon nu desen, bo je omi. Ye son no gbocon, o zan bo ka va do no, xoné bo ci ye no, komyc bo ci ye no. E mi we, ye de oko kpoju, bo kpon gbakpyatin de daan. Gbakpyaye, bo bya le e ji hee. Ye do odun bo yi gbakpyatin la kon. Xena ye je ote, ye eme ti on kan na xe trololo. Gomi daxo no la ló na afogbo no tun ni boo xe. Mi we afogbo no la ló tun he bo on kpewu na xe, do afó heteye bo na gba sun. Ye tun ota daxo no boo xe. Ota daxo no tun he bo on kpewu, ota heteye bo na gba va hwén. Ye tun gomi daxo no boo xe, gomi daxo no tun gomi heteye bo na gba wo.

Vó xoné la be me ka hu ye no. Mi we, ota daxo no va ló tun fifi he bo na xe. Oxojoxo ota daxo no, xe otin la ji. Na e gbén gbakpya de, gomi daxo no, kpodo afogbo no kpo ba so qu, na e gbén de, ye ba no so qu. Dahwe la le ojigbe, vó e ko mo se onu kike na hadwe etonye no le odo. Mi we e tun he a bo de oko kpon odo, a do kpon onu xeni jé no. Odo we e na de oko kpon kpoju ja, ota bo sun le oko nu ni-i genju. Xena oko fle je nyixé me, afogbo no do odun tikla tikla tikla, bo tun : « Ma yi to na deda ! Ma yi to na deda ! » Afó eton bo sun genju. Gomi daxo no la, bo kpon onu xeni jé laye, bo ko no gbocon gomi eton bo wo gboo.

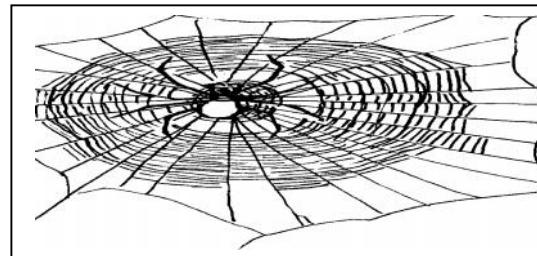
Dindén flininin, dindén tado.

Onu xeni dón na ye do tun ye boo ká mo tafu eme, a bo ká mo ko eme, e mi me loo.

Onuwlantó : Patrice VIDEGNON

Ojru loo !

Ojru zɔn flinnini gbɔɔn bo va yi je oyε (yegotwe) ji.



Oyε le onyi kakaka, bo dɔ nyɔnu, bo ji ovi, ovi la bo sɔn yi omo ji, e ko mɔ nɔ va oxwe, vɔ, bo nɔ dɔ onu dɔdan otɔ gbɔn oxwisiñye ji. Oyε va lɔ na εmε xeni va do εwεn ni-i gbedokpo tun, na e je oxwigbe xeni gbɔn nɔ, he bo na sɔ onu bibla dε sɔ dɔ εde gblame ni-i, ni a bo va yi sɔ na hevye na he.

Azan va, oyε sɔ ede sɔ bla do ama mε, bo sɔ dɔ εde gblame, oxwisiñye sɔ oyε do agban mε, e ko nyɔ-ε, ye sɔ εwεn sɔ yi do. Ovi hun ama, otɔ, jan wε je ote do ȳumε ni-i. E yi jɔnɔ ni-i nywεde. Ozan mε do, na ye na do hlɔn onyi, ovi la, lɔ na otɔ tun kɔgbwe mε bε he bo nɔ dɔ, otɔ kan-ε se nɔ tun εlε jɔ jaa. E lɔ na otɔ tun olan dε bo le oto la mε, bo nɔ va wle εmε ye dψu nɔ le ozan mε. Oyε tun he bo na hlɔn oxɔ la mε, a bo hu olan la. E lɔ mɔsinha, oyε bε avin finfan, bo kplɔ vikrεye, bo sɔn yi kɔgbwe mε.

Otɔ dγε oxɔ la mε, bo xa ojan la, bo sɔ hlɔn batin la ji dī εgbεtɔ ha, bo cɔn aνɔ ni-i. Emyc ȳutɔ bo va yi bε le ohɔngɔ, kpo ohwi, okpo, kanhwan. Ozan je ofi xena e na je, olan la va tɔn, oxɔ zεtεye bo hunhun nɔ. Oyε bo le ote le ohɔngɔ. Xena olan la hun ohɔn la, e zɔn je ojan la ji bo kutu-i nɔ, mi wε oyε can zɔn je olan la ji, bo gba ota ni-i, bo sɔ-ε sɔ hu.

Oji bε oyε jijɔ ji, e hlɔn onyi, bo dɔ awlɔn ganji. Ȫukɔn va dε, oyε fɔn, bo va kpcn otɔ we ohɔn le tutu, e bo bε avin, bo fan kakaka, gbɔxwe otɔ va hun ohɔn ni-i, wε ye εmε owe laye kpcn jijwε, ovi la bε odun, bo va yi yɔ otogaye kpo εmεye kpo. Ye bε aγɔ dψdu, ye je ahanye, ye hu

ogbɔye, bo bɛ jɛ onu dìqa ji, di oxwe dàxò de wɛ le oto la mɛ ha. Èmèye lo xo onu nɔ, bo ðu owe nɔ, wɛ oyé tun he bo na kido, ovye kakadì ni-i tun èmè de bo ɔn nɔ wa mɔsinha le bwɛ, e gbe bo bɛ odo kiki.

« *Kolo, o na kpewu wɛ !*      *Kolo, koto fli gba !* »

Odo la mɛ e ki kaka, na va tun koto fli gba kponju, bo va yi kpon ede le ofi xena e do ewen do na oxwisiñye. Oye kpla asi ota, bo bɛ avin, bo mɔ jɛ omɔ gbigbo na oxwisiñye ji, a mɔ dodo ewen bu. Mɔsinha wɛ e va bla ede do ama mɛ kaka bo ðu azan, wɛ èmè ti ɔn kɔ-ɛ le ède gblame.

Dindɛn flinnini, dindɛn ta mɛ loo.

Okplan yiyi

Na mi le oha mɛ, bo wa onu ñe nɔ na ye tɔ ogbe mi, se ye nɔ se. Na oyé do se ovye we gbeto wɛ, e na ðu agɔ kpo èmèye, a bo mɔ yi ajɔ le xɔlu si.

Onuwlanɔ : LOKOSSOU Paulin

**Saxwɛ we akɔtanu wiwa ñeye**

**Nyɔnu ñide we afɔ**

Le saa we hwenu, na ñusunglo ka ñe nyɔnu nɔ, emyc ñutɔ hɛn na va yi kan nyɔnu la. Ovitɔ wɛ nɔ va yi kan nyɔnu na ovye ñusunglo, le hwexenu na nyɔnu la le ovii gbɔɔn. Na nyɔnu la va hwɛn, ñusunglo la we èmèye na va yi nyɔnu la we èmèye de. Na ye yi ye, ye bo do ogbe vɔ, ovitɔ la nɔ lɔ tun he bo kan esinduntɔ nɔ, nyɔnu la we èmèye ba tun heye bo se oxo etɔn, ye ni boo va sɔn, na heye o lɔ ðo ñe, ye boo na se. Ñusunglo la we èmèye ba lɛkɔ, a bo sɔn. Nyɔnu la we èmèye ba va xlɔn onyi, a bo lɔ, na tagba ñe ɔn le, ye na va yɔ, dahwe xeni va lɔ nyɔnu

djè we oxo la, a bo dò ogbe ni-i, ye ba sɔ azan sɔ dò, a bo va yi na agban, e mε godo ye ba va yi kplɔ nyɔnu la, gbɔn va oxwegbe.

Onuwlanɔ Brigitte CAKPO

### Lena ɲusunglo nɔ bɛ nyɔnu djè we zɔnlis dò

Le saa xixo-xixo, le saxwε we ofi ɖeye, gbɔxwe na ɲusunglo dε na dε nyɔnu, e ɔn dò na nyi vikrεvi, e dò na nyi mεhyɔn xeni nɔ wa odan nywεdε, a bo nɔ dò sisi na otɔ, onɔ, kpodo εmε etɔn gbokpwe zεtεye seju, a bo nɔ wa ogledan kpodo odan bubuye nywεdε kpodo otɔ. Na e mɔ do dò oxwe ɖekpekpe can, emyɔ ɲutɔ ɔn dò εcε bo na va yi kan nyɔnu dε gbedε kpɔn tun he bo ka dε nɔ.

Hwexenu na ovitɔ la va kpɔn tun heviye bo hwεn na nyɔnu djè, otɔ la ɲutɔ wε na kan nyɔnu xeni je ni-i. Na e kan nɔ gbɔɔn bo va yi kpɔn nyɔnuvi dε le oxwe dε gbe, e bo jεju ni-i, e na kpɔn azan mε, a bo va nyɔnuvi la tɔdaxwa alo tɔkρε dε kɔn, a bo va yi dε oxo la ni-i. E mε godo nyɔnuvi la tɔdaxwa nɔ va yi vitɔ la ɲutɔ kɔn, a bo va yi fin oto na ye tun, εmε lele bo lo jlo nɔ tun ovye ɲusunglo a dε ovye nyɔnusi loo. Na nyɔnuvi la otɔ yi ogbe, e na yɔ ɲusunglo la we εmεye, a bo dò ogbe na ye, ye ba dò azan ɖokpo, azan mε la ji, ɲusunglo la we εmεye na va, a bo do va byɔ nyɔnu la.

Hwexenu na azan xena ye dò la lo tεkpɔ nɔ, nyɔnuvi la we εmεye na kan odo se na hwanjavi la nywεdε, a do nyɔ εgbε xena e nɔ azan. Na ye va va, ye bo na ye okpo, bo do ogbe na ye vɔ, ɲusunglo la, otɔ na do olo xe : « Oma ɖatɔ wε ko kan nɔ, bo do va mia xwe, na e nyi tun mi dò oma ɖatɔ, mi ba sɔ na-a, na ni a va ɖa oma na-a le oxwe tεye gbe ...»

Nyɔnuvi la we εmεye ba dò e wu tun : « Ovi mίatɔn nyɔnuvi ɲukɔ lε mi lo kan nɔ ? ». Hwemenu, ɲusunglo la otɔ ba yɔ nyɔnuvi xe we oxo na e o va yi lɔ na tɔdaxwa la saa, we nyikɔ. E mε godo, na oxo dε le nyɔnu la we εmεye si, ye ba lɔ. Na ye lɔ gbɔɔn na, nyɔnuvi la we εmεye va yi ogbe tun

heye vye bo na va de εμε xeye ni va byc nyɔnu laye we ovi, be yee na ss onu xena ye nɔ do byc nyɔnu a bo ss na. Onu mε laye wε na hun omɔ na nyɔnu qide we afɔ qide gbokpweye. Na ye kpa nyɔnu bibyc we onu laye, ηusunglo la otɔ na dɔ azan dɔkpo na nyɔnuvi la e ba do va da onu na ye le oxwegbe, εμε xeni ka va nyi osutɔ nɔ le swε, ba do kpɔn lena nyɔnuvi la nyɔ onu qida dɔ.

Nyɔnuvi la ba va yi le azan la ji, a bo nɔ oxwe la gbe, a bo da onu na ye nywɛde. Gbegbe xena e na va sɔn, wε dahwe la na lɔ na ovye tun nyɔnuvi xeni va nɔ ye kɔn la, bε e bo ka va de nɔ. Xena ηusunglo la se nyɔnu qide we tito xena otɔ lo wasi nɔ la, e na kpɔn azan mε, a bo byc ogbe otɔ, a do va yi nyɔnu la we oxwegbe. E mɔ nɔ do yi oxwe la gbe saa na onu bu can, yiyi etɔn xe la we na nyi tantyan xena e na yi do nyɔnu qide wu. Gbɔxwe e na sɔn, otɔ na de adəjuye ni-i do lena εμε xeni ka va nyi ovisu nɔ, nɔ zɔn dɔ le sitɔ we oxwegbe. Na e nɔ ble gbɔɔn bo ka va sɔn nɔ, e na byc tun nyɔnuvi la ni boo va yi dɔ he do omɔ ji, e mε la we na nyi tantyan na ye εμε owe laye na do ke onu do nyɔnu qide wu. Be sɔn gbegbe mε, ye dyε agɔsisɔ we zɔnlin zinzɔn mε gbɔɔn do yi azan xe ji na, ηusunglo la we εμεye na va na agban, a bo do va kplɔ nyɔnu la ss yi na ηusunglo la.

Le agɔsisɔ we organ xixo la mε, ye na nɔ yɔ ηusunglo la, e ba nɔ va yi le ogle na sitɔ, a bo mɔ wa odan bubuye kpo-e, ye ba do kpɔn lena hwanja la nɔ wa odan dɔ, a bo nyɔ-ε tun swε godo, e bo na va wle obyo na heye vye nywɛde. Nyɔnuvi la can na nɔ va yi kan sutɔ we εμεye kpɔn, vɔ e ɔn dɔ na yi onyihinhɔngbe-onyihinhɔngbe. Na e kpɔn azan mε bo va yi kan ye kpɔn, ye na nɔ de owan yiyi yetɔn ss xlε-ε dogbɔn onu nina susu mε.

Lena nyɔnu qide we afɔ nɔ zɔn dɔ le saxwε we ofi qeye, e mi mε loo.

Onuwlantɔ : Godefroy SOSSOU

## Ajo dido le saxwεgbe mε

- Dahwe de le xɔmε, εgen etɔn bo tɔn jε gaji. Dahwe ηukɔ le ?

- Onu flé je okpa godo ma nyɔ sisɔ. Onu ɲukɔ lε ?
- Ovisu gigla ze okpa a do yi sinɔ we oxwegbe. Ovisu ɲukɔ lε ?

**Onuwlanṭɔ : Brigitte CAKPO**

- Ogbenyatɔye yi hɔntun, bo hu olan ḥaxo de, kikɔ do gbɔn va oxwegbe bo glo, εhun olan la tɔn jan we ye hen do gbɔn. Olan ɲukɔ lε ?
- Otin takpwe le nugyo bo ke yeshwe. Otin takpwe ɲukɔ lε ?
- Nyɔnuvi de le, na e je onyi, e nɔ wo ɲukɔnnu gboo. Nade ye nɔ yɔ nyɔnuvi la ?
- Otin de le nugyo bo gaga hugan ogletɔ. Otin ɲukɔ lε ?

**Onuwlanṭɔ : HOUNKPE Cyrille**

- Nahwe de le, na e le gomi, εmɛ zetɛye nɔ le jijwɛ mɛ, vɔ na e ji ovi, ye nɔ bɛ avin seju. Nahwe ɲukɔ lε ?
- εmɛye we oxu nɔ le lanmɛ na ye, vɔ mɔ tɛye bo nɔ cɔn gbaza tɛye ji. Onu lε ko nyi ?
- Otin de le, na ye ka xε-ε nɔ, ye nɔ je ote, vɔ, na ye ka je ote sɔn ji ye nɔ, ye nɔ yi jigbe nɔ. Onu lε ko nyi ?
- Olan de le, bo nɔ zɔn afɔ εnɛ ji le kɛklɛ, ogan weve mɛ, e nɔ zɔn afɔ owe ji, hwedo, e nɔ zɔn afɔ atɔn ji. Olan ɲukɔ lε ?
- Oto de le. Le oto la mɛ, otovi laye nɔ do awu owe pepepe, vɔ xɔlu la bo nɔ do awu ouε cεcεcε, oto ɲukɔ lε ?
- εmɛ de le, e bo nɔ wu εgɛn gbɔxwe a wu a du. Onu lε ?

- Ovino ñe le, vikpe eton zeteye ño na ku senju gbɔxwe emyc ñutɔ a va ku. Vɔ na ovi ñe na ku, e ño na klu ede gbɔn goto na onɔ la gbɔxwe. Ovino ñukɔ le ?
- Ku wε e nɔ ku gbɔxwe a va nɔ εgbε, naðe ye nɔ yɔ nyikɔ eton ?

**Onuwlanɔ : Godefroy SOSSOU**

- Míatɔ ñaxo tun otin ñokpo ote bo do gba oxɔ. Otin ñukɔ le ?
- Mi yi oxwe ñe gbe, bo lo sejetun jijɛ nɔ, vɔ, εmε ti ko le oxwe la gbe. Oxwe ñukɔ le ?
- Sɔja kanweko ñeye le, bo nɔ sɔ akpakan ñokpo gee sɔ bla. Naðe le ye nɔ yɔ sɔja laye ?
- Nahwe ñe le, na e gbɔn nɔ ovi ji gbe, e nɔ ji ovi sandi ñokpo ota atɔn. Nahwe ñukɔ le ?

**Onuwlanɔ : HOUNKPE David**

- Kanlin ñe le, na e xlɔn onyi, e nɔ yi oji hugan na e le ote. Olan ñukɔ le ?
- Mí hu olan ñe, bo sɔ ñɔvi eton bo do bla-ε. Ofen ñukɔ le ?

**Onuwlanɔ : Cyprien GBAGLI**

- Okpo ñe le, εmε ti ɔn nɔ xlɔn okpo la ji. Okpo ñukɔ le ?

**Onuwlanɔ : Maxime TOSSAVI**

- Otin ñe le, na otɔ afɔ-ε, ye nɔ je onyi gbloya. Otin ñukɔ le ?

- Míadagbwá ñeye le, na o fɔn kɛklé bo do ogbe na ye, ye ba bɔnu, señu, vɔ na e je hwedo, ye ba yi ogbe na we. Míatagbwá ñukçye lɛ ?

Onuwlants : LOKOSSOU Paulin

### Olo dido le saxwεgbe mε

- Afɔ qokpo nɔ ñ do odun
- Afɔkpa gbigboye wε afɔkpa citçye nɔ do
- Agbɔxodotɔ wε nɔ kpɔn onu xeni lo kan nɔ
- Ekpen xena ye da kpodo aqì kpo, ñ nɔ yawu hu oxε
- Emε ñe ñ nɔ do oje emε bu we ogbɔdesin mε
- Emε ñe ñ nɔ kan ofi xena odan sɔn se, gbɔxwe nɔ hu-i
- Hwexenu na onu tε gogo ji na emε, wε ye nɔ nyɔ odan xeni nɔ wasi saa
- Jañuta xeni le hɔntun bo do axwa nɔ, xovε wε na ci-i
- Jeñon xeni xo nɔ we onu wε ye nɔ cs nɔ
- Ká mɔ jla odan xena o hu, gbokpweye lo cɔ we nɔ

Onuwlants : Brigitte CAKPO

- Ahan nɔ sys εmε hugan εsin
- Azin ñ nɔ ñ ñ owe le ekpen mε
- E nyɔ hwyan, e nyɔ hwyan, oxo wε nɔ e wu
- Emε xeni lo sys le otɔ mε nɔ, onu zeteye wε e nɔ wle nɔ. E mɔ do kpɔn odan can.

- Hu ohla gbɔxwe, a sa gbaza etɔn
- Hunma-hunma, dɔmɛ si wɛ e le
- Ká ni wa we, vivi wɛ e nɔ bɛ sɔn
- Lena cica le wɛ sukuluviye nɔ nɔ
- Ma nu, ma nu, na ozɛn la ɔn gba, εsin la na kunhun
- Na ohɔn ɔn le hunhun, e na le tutu
- Na ovun mɔ do gbo nɔ can, ohun na va yi
- Nyikɔ nɔ yi omo ji hugan εmɛ ηutɔ
- Nɔcwevi ɔn nɔ jɛ abi do amyɔgba
- Ogbo gungun, okan gungun, na ogbo ɔn ku, okan wɛ nɔ gbo
- Oji ɔn fa na oxε ðe nɔ
- Onu xena ηukunsin kpɔn zeteye, hɛn onu nɔ lɔ
- Onudwe kantɔ wɛ nɔ kpɔn onu
- Sɔ na-a ma ðu, adɔnnɔ si wɛ e le
- Onu xena ye ɔn kan ka ðu nɔ, ye ɔn do ami e ji.

**Onuwlanɔ : Godefroy SOSSOU**

- Ye ɔn nɔ nya oxwe goklo gbɔɔn a bo wen afɔ
- εmɛ ηutɔ ɔn nɔ yi ñon na ede
- εmɛ xeni le ηuzɔn wɛ nɔ ve winwin
- Kpikpa ɔn nɔ hu dindɔn

- Ko o we gbɔxwe na obya va tɔn

**Onuwlanço : HOUNKPE Cyrille**

- Ehun le lanmε na gbεtɔ, ganke ye bo nɔ tun otan we.
- Ofi xena ye su te wε ye nɔ sɔ onu sɔ kpla do
- Emε xeni ɔn ta otɔ ɔn dɔ na zun olo.
- Onu xena ye ɔn nɔ dɔ, ye ɔn nɔ sɔ adu do ma-ε.
- Ovi xeni na ba otɔ we ohlɔn, alɔ wε nɔ syenxu do ohwitin wu ni-i.
- Ovi xeni tun he naye bo ɔn dɔ awlɔn nɔ, emyɔ can ɔn dɔ nɔ.
- Ogle xe nu na ye yi okɛn do, lε wε ye nɔ dɔ.

**Onuwlanço : Patrice VIDEGNON**

- Ta wε ovi nɔ ta gbɔxwe nɔ zɔnlɔnlin
- Ye ɔn nɔ gbɔn kplaxo wu, a bo do va yi si εde.
- Ovi ɔn nɔ yi nukanmε do ata ji na εmε, na ye nɔ sɔ ohwi do kpa-ε
- Jɔnɔ ɔn nɔ nyɔ ogbɔ le ote kɔn
- Ovi xeni nyɔ alɔ kikɔlɔ wε nɔ dɔ onu kpo εmεhyɔn
- Tεkpla lulunɔ do xo cu εmεyɔ lulunɔ
- Ovun xeni je ma cu nɔ cu εmεyɔ
- Ota xeni le εgbε wε nɔ ji ojɔ

**Onuwlanço : GBAGLI Cyprien**

- E vε le εmε wu kaka, wε nyi lilɔ diin
- Olo we njunyɔ wε nyi ovε we njunyɔ

**Onuwlanço : Maxime TOSSAVI**

- Osɔ maxwe, onu e nɔ hεngu le εmε wu.

- Onu xena o nɔ wa kpo εmε, wε ye na wa kpo we

**Onuwlantɔ : LOKOSSOU Paulin**

- Ovi xeni ɔn nɔ tɔn yi ofi dε wε nɔ lɔ tun, henaye we ɳutɔnu jan bε bo nɔ vivi.
- Εmεhyɔn xeni le onyi xinxlɔn, nɔ kpɔn dindyɔnnu hugan hwanjavi xeni le ote.

**Onuwlantɔ : GBEMASSE Nicolas**